

Avoyseinu Bulletin

A brief overview of our weekly activities

Issue #
780
Released
04.30.2026
פרשת אמור

יומא דהילולא קדישא
ליקוטי מהרי"ל מ'זאקליקוב זי"ע
עש"ק י"ד אייר הבעל"ט



האוהל הק' נבנה ע"י, בראשות הועד,
י"ר: הרב יודא בויס שליט"א
הרה"ח ר' אברהם מרדכי ראזענטאל

יומא דהילולא קדישא

של השרף מ'מאגלעניצא זי"ע
שב"ק ט"ו אייר הבעל"ט



האוהל הק' נבנה ע"י, בראשות
הועד פועל ישועות ד'מאגלניץ
בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר
מ'תולדות צבי ד'ספינקא שליט"א

Important request from our brothers who are involved in the great mitzvah of guarding our ancestors' cemeteries:

As it is well known, "HFJPC- Weekly Bulletin" is one of the strongest publications, notifying the public of which cemetery is being built, etc., and so the descendants are reaching out to help raise the necessary funds to rescue their ancestors' graves. Therefore, it is urgent that the very important bulletin should remain visible for at least a week, so that people will get to read it, and that way the cemeteries committee will reach their required funds faster. Now is the time to express our gratitude for the past and make a request for the future, to all of our honored gabaim of the shuls, who paste the bulletin every erev Shabbos with their kindness, to continue their good deed, since many times a name of a cemetery is only mentioned in the bulletin once, and there is just one opportunity for the public to view it. The same applies to anyone who values the honor of his ancestors, that if the bulletin does not appear in his beth hamedrash, he should try to help out by posting it, and this will be a great mitzvah and zechus!

בית דין מתוקן
415
ע"י אבותינו

Moisie, Romania

Great enthusiasm by the family of R' Yida Reisman זצ"ל, when during the continued work, it was discovered the stone of their grandparents: R' Moshe and his wife Tzirel Hershtik.



See above, the tombstone of R' Moshe and his wife Tzirel

Sig, Romania

Beautiful photos of the completed fence around the cemetery



בית דין מתוקן
420
ע"י אבותינו

Pusokladany, Hungary

Erected Gravestones



בית דין מתוקן
419
ע"י אבותינו

בית דין מתוקן
325
ע"י אבותינו

Havasmezo, Romania

In continuation of the holy work, it was discovered the stones of the head of the esteemed family Traub, grandparents of the dear families Sander and Jungreis:



Harav R' Shlome Shmaya Katz-Traub זצ"ל

Wording of the discovered stone:

כשמן תורק שמך, פ"נ איש זקן בא בימים, ביתו היה פתוח לרווחה, מו"ה שלמה שמעיה הכהן ז"ל, בהמנוח מו"ה יעקב ז"ל, נפטר...



And his wife Mrs. Rivka bas R' Meir Fried ז"ל.

Wording of the discovered stone:

אשה צנועה במעשיה, עסקה במצות הכנסת אורחים מנועריה, מרת רבקה בת ר' מאיר ז"ל, נפטרה יום י"ז מנ"א שנת תרנ"ב לפ"ק.



Mrs. Chaya Zlata Traub, wife of R' Yisroel Hakohan, who passed away the 17'th of Adar, year 5675

Wording of the discovered stone:

האשה צנועה במעשיה גומלת חסדים החשובה מרת חיה זלאתע בת מו"ה ר' אשר זעליג ז"ל נפטרה י"ז אדר תרע"ה תנצב"ה"

מדור מיוחד: בעד אלו נארוק זי"ע אשר היארציט חל בשבוע זו וסגרי' בהביח' שבונים / נבנו ע"י: י"ג אייר: רבי יצחק ב"ר ארי' יודא לייב היילברון זצ"ל אב"ד זענטא | רבי יחיאל ב"ר יהודה כהנא-העלליר זצ"ל אב"ד סאלקא | רבי שלום אולסאן זצ"ל אב"ד ווייטצען | י"ד אייר: רבי זכרי' מענדל ב"ר אברהם פסח זצ"ל דוסיץ קאלאטייא רבי יהודא לייב מזאקליקוב זצ"ל מח"ס ליקוטי מהרי"ל | ט"ו אייר: רבי חיים מאיר יחיאל ב"ר אבי עזרא זעליג זצ"ל מאגלעניצא | רבי נישון ב"ר משה שטערן זצ"ל אב"ד לודאש מח"ס ליקוטי הגרשני

כלב מלא צער אנו המומים בדבר השמועה לא טובה, אודות פטירת האשה החשובה והמהוללה, ומפורסמת בפעולותיה הטובים, הצו"ח מרת **העניא פרומא ב"ר משה** ע"ה אשת חבר יבלחט"א ידידינו עוז, האי גברא יקירא המפורסם לשבח ולתהלה, איש חי ורב פעלים לתורה ולתעודה, עוסק בצרכי צבור באמנות, כשי"ת הדין שליט"א - יורד להצלת ביח"ח הישן בעיר וואנאוועטש נטפי תנחומים - בזה הגה שלוחה, לכל המשפחה החשובה והכבודה שליט"א יבוא בזה תנחומינו לכבוד המשפחה הכבודה **לבית וואלטער** שליט"א, היושבים בעמק הבכא לעת פטירת אסם הישישה הצו"ח מרת **לאה פערל ב"ר מנחם מענדל** ע"ה, אי"ח של הרה"ג ר' **שמואל יוסף וואלטער** ז"ל, ובמיוחד לכבוד בנה האי י"ד נאסן איש חסיד אהוב ומכובד מוה"ר **מרדכי** שליט"א, המנחם ירושלים הוא נחמכם, ומענת אל תסיפו עוד לדאבה, ותזכו לחיי נחת ולהרחבת הדעת דקדושה ואורך ימים ושנות חיים יסיפו לכם מענת ועד עולם, עם נחת מכל יוצא עדי נושע בקרב בישועת עולמים בניגארצ בב"א.

Heartfelt Condolence

Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFJPC) aka - Avoyseinu

18 Heyward Street Suite 200 Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: info@hfjpc.com

Mailing Address: 199 Lee Avenue, Suite 1114 Brooklyn, NY 11211

Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha



HFJPC - אבותינו

Yantzeit